



### Family Day 2021 a Brampton durante la pandemia di COVID-19

BRAMPTON, 10 febbraio 2021 - Il Family Day, la giornata della famiglia, celebra l'importanza della famiglia per la nostra comunità. Quest'anno il Family Day si terrà lunedì 15 febbraio 2021. Pertanto alcuni servizi e uffici comunali non saranno disponibili o opereranno a livello ridotto.

Tutti i servizi essenziali, inclusi i servizi antincendio e di emergenza, i servizi al traffico, le forze dell'ordine, i trasporti stradali e i servizi di sicurezza, continueranno a funzionare regolarmente per sostenere la comunità.

Per qualsiasi domanda potete chiamare il 311 o il 905.874.2000 (da fuori Brampton), utilizzare l'app Brampton 311 (disponibile su App Store o Google Play), visitare [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) o inviare un'email all'indirizzo [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca). Siamo disponibili tutti i giorni, 24 ore su 24, per questioni riguardanti la Città di Brampton o la Regione di Peel, incluse domande collegate al COVID-19. Per avere maggiori informazioni visitate il sito [www.brampton.ca/COVID19](http://www.brampton.ca/COVID19).

#### Levee del Nuovo Anno

Siete invitati a partecipare online al Levee del Nuovo Anno sabato 13 febbraio alle 11:00. Ascoltate il Sindaco di Brampton Patrick Brown e alcuni Membri del Consiglio, che saranno ospiti di Cristina Howorun di CityTV, mettete alla prova la vostra conoscenza di Brampton e sostenete il locale con giochi a quiz e la possibilità di vincere gift card elettroniche valide presso le attività del centro aderenti all'iniziativa. Non dimenticate di scattare una foto nella cabina fotografica virtuale! Per ulteriori informazioni, visitate il sito [www.brampton.ca/events](http://www.brampton.ca/events).

#### Brampton Transit

Il Family Day Brampton Transit seguirà gli orari festivi, ma alcune linee saranno cancellate. Tra le linee servite vi sono:

- 501 Züm Queen
- 502 Züm Main
- 505 Züm Bovaird
- 511 Züm Steeles
- 1 Queen
- 2 Main
- 3 McLaughlin
- 4 Chinguacousy
- 5 Bovaird
- 7 Kennedy
- 8 Centre
- 11 Steeles
- 14 Torbram
- 15 Bramalea
- 18 Dixie
- 23 Sandalwood
- 29 Williams
- 30 Airport Rd.

- 35 Clarkway
- 50 Gore Rd.
- 52 McMurchy
- 53 Ray Lawson
- 56 Kingknoll
- 57 Charolais
- 115 Pearson Airport Express

Per avere maggiori informazioni chiamate il Contact Centre al 905.874.2999 o visitate [bramptontransit.com](http://bramptontransit.com). Il 15 febbraio il Contact Centre è aperto dalle 9:00 alle 18:00.

Tutti gli sportelli del servizio clienti sono chiusi al pubblico il 15 febbraio. L'orario dei terminal di Bramalea, Brampton Gateway e Downtown è 6:00 - 21:00. Il Trinity Common Terminal resta chiuso.

Rimane attivo un programma avanzato di pulizia e sanificazione. L'obiettivo di Brampton Transit è disinfettare tutte le superfici rigide, le postazioni di guida e i sedili ogni 48 ore. La maggior parte degli autobus viene sanificata ogni 24 ore. Le strutture e i terminal che presentano superfici rigide sono puliti a fondo e sanificati quotidianamente.

Vi raccomandiamo di mantenere sempre, per quanto possibile, il distanziamento fisico nei terminal e alle fermate, anche se indossate una mascherina. Vi chiediamo inoltre di portare con voi durante il viaggio il vostro disinfettante personale, come gel igienizzante o salviette, di lavarvi spesso le mani e di tossire nella piega del gomito. Se vi sentite male, evitate di usare i mezzi pubblici, sottoponetevi al test presso il sito di valutazione COVID-19 più vicino e seguite le istruzioni del servizio di sanità pubblica.

Seguendo le indicazioni del Servizio di Sanità Pubblica di Peel, ricordiamo che è obbligatorio l'uso di mascherine non mediche che coprano naso, bocca e mento sugli autobus e nei terminal. Stiamo lavorando a stretto contatto con il Servizio di Sanità Pubblica di Peel e l'Emergency Management Office (Ufficio Gestione delle Emergenze) di Brampton per monitorare costantemente i rischi.

Aggiornamenti regolari sono disponibili nel sito [www.brampton.ca/COVID19](http://www.brampton.ca/COVID19). Visitate il sito [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) oppure seguite [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) su Twitter per aggiornamenti sul servizio. Per eventuali domande potete rivolgervi al Contact Centre di Brampton Transit al numero 905.874.2999.

## **Tempo libero a Brampton**

### Attività online per il Family Day

Il 13 e il 15 febbraio divertitevi con giochi e attività virtuali gratuiti guidati dai leader del programma comunale! Registratevi con la famiglia a Family Feud, Jeopardy o a una caccia al tesoro. Sono disponibili varie sessioni tramite la piattaforma WebEx. Informazioni dettagliate sono disponibili online su [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation).

Se preferite un'attività da svolgere al vostro ritmo, ritirate un kit gratuito per creare una targa di famiglia o un albero delle impronte. È possibile ritirare i kit a bordo strada, senza contatti, l'11 e 12 febbraio dalle 15:30 alle 19:30 presso il South Fletcher's Sportsplex e il Greenbriar Recreation Centre. Seguite la segnaletica in loco e le disposizioni di sicurezza per il ritiro. I kit verranno consegnati in base all'ordine di arrivo, uno per famiglia e fino a esaurimento scorte. Per avere maggiori dettagli visitate il sito [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation).

### Pattinaggio all'aperto

Le piste comunali di pattinaggio sul ghiaccio saranno aperte su prenotazione durante il Family Day, tempo permettendo. Gli orari di apertura sono disponibili all'indirizzo [www.brampton.ca/outdoorskating](http://www.brampton.ca/outdoorskating).

La salute e la sicurezza della comunità sono la nostra principale priorità, soprattutto durante il COVID-19. In linea con le raccomandazioni del Servizio di Sanità Pubblica di Peel, è in atto un sistema di prenotazione dell'accesso alle piste per garantire il rispetto dei limiti di capacità e il tracciamento dei contatti se necessario.

Sarà possibile prenotare con un anticipo fino a 24 ore. I residenti potranno prenotare il proprio turno:

- registrandosi online su [cityofbrampton.perfectmind.com](http://cityofbrampton.perfectmind.com)
- chiamando il numero per le prenotazioni 905.791.2240
- chiamando Service Brampton al 311 dall'area comunale

Sarà possibile prenotare un solo turno di un'ora. È richiesta la prenotazione per tutti, inclusi genitori, tutori o accompagnatori che non entrano in pista. All'arrivo vi chiediamo di registrarvi presso la tenda di accoglienza posta all'esterno. Per annullare una prenotazione, chiamate il 905.791.2240 o inviate un'email a [reconnects@brampton.ca](mailto:reconnects@brampton.ca) un'ora prima dell'orario previsto.

Chi ha più di dieci (10) anni deve indossare una mascherina non medica o una copertura per il viso su tutte le piste di pattinaggio all'aperto. Continua a essere obbligatorio per tutti l'uso di una mascherina non medica o una copertura per il viso in tutte le altre aree delle strutture di pattinaggio, inclusi servizi igienici, zone di passaggio e file d'attesa per l'accesso prenotato.

### Tempo libero a casa

Mantenetevi attivi e impegnati a casa con i tutorial online di fitness e artigianato! Provate un circuito completo, imparate a creare cuori di origami, migliorate la vostra calligrafia e altro ancora. Accedete a una serie di attività su Rec At Home (divertitevi a casa) tramite il sito [www.brampton.ca/recathome](http://www.brampton.ca/recathome).

I centri ricreativi rimangono chiusi a causa del COVID-19. Troverete maggiori informazioni sui programmi e servizi per il tempo libero all'indirizzo [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation).

### **Biblioteca di Brampton**

Il ritiro a bordo strada presso tutte le filiali non sarà attivo per il Family Day. Visitate [www.bramptonlibrary.ca](http://www.bramptonlibrary.ca) a qualsiasi ora per scoprire la nostra biblioteca digitale.

Potrete sempre accedere gratuitamente a eBook, Audiolibri, TV e film in streaming, apprendimento online e arte e artigianato con la tessera della biblioteca. Cercate programmi virtuali per qualsiasi età e argomento sul [Calendario degli eventi](#) nel nostro sito web.

Approfittate della possibilità di restituzione flessibile 24 ore su 24 grazie a drop box esterni presso tutte le filiali. Iscrivetevi alla nostra Newsletter e seguiteci su [Facebook](#), [Twitter](#) e [Instagram](#).

### **Brampton Animal Services (servizi per animali)**

Il Brampton Animal Shelter (rifugio per animali) sarà chiuso per il Family Day.

L'Animal Control (servizio di soccorso animali) è operativo dal lunedì al venerdì dalle 7:00 alle 22:00 e sabato, domenica e festivi dalle 8:00 alle 18:30 e risponderà solo alle seguenti chiamate:

- raccolta di animali domestici e selvatici malati/feriti/aggressivi
- animali aggressivi
- cani liberi senza guinzaglio
- indagini su morsicature di cani
- raccolta di cani randagi rinchiusi
- raccolta di carcasse di animali

### **Promemoria del Servizio di Sanità Pubblica di Peel per il Family Day**

La Regione di Peel continua a lavorare per fermare la diffusione del COVID-19. Questo può avere effetto su alcuni [servizi e strutture regionali](#) fino a nuovo avviso. Continuate a fare la vostra parte per fermare la diffusione del virus restando a casa il più possibile. Il Family Day è un momento da trascorrere insieme ai nostri cari, ma, per favore, ricordate quest'anno di:

- festeggiare e socializzare solo con chi vive con voi, compresi badanti.
- per i parenti e gli amici che non vivono con voi, scattare molte foto e organizzare chiamate virtuali per rimanere in contatto mantenendo il distanziamento fisico.
- praticare le quattro misure fondamentali:
  - o mantenere il distanziamento fisico di 2 metri
  - o indossare una mascherina
  - o lavare spesso le mani
  - o stare a casa se state male

-30-

#### **CONTATTO PER LA STAMPA DELLA CITTÀ DI BRAMPTON**

Gurvinder Singh  
Coordinatore, Media & Community Engagement (Media e Coinvolgimento della Comunità)  
Comunicazioni strategiche  
Città di Brampton  
905-874-2028 | [Gurvinder.A.Singh@brampton.ca](mailto:Gurvinder.A.Singh@brampton.ca)

#### **CONTATTO PER LA STAMPA DELLA REGIONE DI PEEL**

Ashleigh Hawkins  
Communications Specialist – Public Health (Esperta in Comunicazione - Sanità pubblica)  
Regione di Peel  
416.818.4421 | [ashleigh.hawkins@peelregion.ca](mailto:ashleigh.hawkins@peelregion.ca)